

SKY[®]

DEVICES

Elite A5



User Manual / Manual de Instrucciones
Manuel de l'utilisateur

Content

1	General Information.....	2
1.1	Profile.....	2
1.2	Safety warning and Attentions.....	2
2	Your phone.....	4
2.1	Phone overview.....	4
2.2	Functions of Keys.....	4
2.3	Functions of icons.....	4
3	Getting started.....	5
3.1	Installing the SIM Card and the Battery.....	5
3.2	Charging the Battery.....	5
3.3	Linking to the Networks and devices.....	6
3.4	Using the touch screen.....	7
3.5	Using the onscreen keypad.....	8
3.6	Dialing Calls.....	8
4	Using the Menus.....	8
4.1	Chrome Browser.....	8
4.2	Camera.....	9
4.3	Contacts.....	9
4.4	Email.....	9
4.5	FM Radio.....	10
4.6	Photos.....	10
4.7	Google Play Store.....	10
5	Appendix.....	10

1 General Information

1.1 Profile

Please read this pamphlet carefully in order to make your phone in perfect condition.

Our company may change this mobile phone without prior written notice and reserves the final right to interpret the performance of this mobile phone.

Due to different software and network operators, display on your phone may be different, refer to your phone for details.

1.2 Safety warning and Attentions

Safety warning

➤ ROAD SAFETY COMES FIRST

Do not use a hand-held phone while driving. Use hands-free fittings when calls are unavoidable while driving. In some countries, dialing or receiving calls while driving is illegal!

➤ SWITCH OFF IN AIRCRAFT

Wireless devices can cause interference in aircraft. Using a mobile phone in flight is illegal and risky.

Please make sure that your mobile phone is powered off in flight.

➤ SWITCH OFF BEFORE ENTERING RISKY AREAS

Strictly observe the relevant laws, codes, and regulations on the use of mobile phones in risky areas. Turn off your mobile phone before entering a place susceptible to explosion, such as an oil station, oil tank, chemical plant or a place where a blasting process is under way.

➤ OBSERVE ALL SPECIAL REGULATIONS

Follow any special regulations in force in any area such as hospitals and always switch off your phone whenever it is forbidden to use it or, when it may cause interference or danger. Properly use your mobile phone near medical apparatuses, such as pacemakers, hearing aids and some other electronic medical devices, as it may cause interference to such apparatuses.

➤ INTERFERENCE

The conversation quality of any mobile phone may be affected by radio interference. An antenna is built inside the mobile phone and located below the microphone. Do not touch the antenna area during a conversation, lest that the conversation quality deteriorate.

➤ QUALIFIED SERVICE

Only qualified personnel may install or repair phone equipment. Installing or repairing the mobile phone on your own may bring great danger and violates the warranty rules.

➤ ACCESSORIES AND BATTERIES

Use only approved accessories and batteries.

➤ USE SENSIBLY

Use only in a normal and proper manner.

➤ EMERGENCY CALLS

Ensure the phone is switched on and in service, enter the emergency number, e.g. 112, then press the Dial key. Give your location and state your situation briefly. Do not end the call until told to do so.

Note: *Just like all other mobile phones, this mobile phone does not necessarily support all the features described in this manual due to network or radio transmission problems. Some networks even do not support the emergency call service. Therefore, do not rely solely on the mobile phone for critical communications such as first aid. Please consult the local network operator.*

Precautions

This mobile phone is well designed with fine art. Please exercise special care when using it. The following suggestions will help your mobile phone survive the warranty period and extend its service life:

- Keep the mobile phone and all its fittings beyond children's reach.
- Keep the mobile phone dry. Keep away from rain, moisture, liquid or other substances that may corrode electronic circuits.
- Do not use or store the mobile phone in dusty places; lest that active parts of the mobile phone be damaged.
- Do not store the mobile phone in a high-temperature place. High temperature will shorten the life of electronic circuits and damage the battery and some plastic parts.
- Do not store the mobile phone in a chilly place. Otherwise, moistures will be formed inside the mobile phone to damage electronic circuits when the mobile phone is moved to a constant temperature place.
- Do not throw, knock or shock the mobile phone, as that will destroy the internal circuits and high-precision components of the mobile phone.

2 Your phone

2.1 Phone overview



2.2 Functions of Keys

The mobile phone provides the following keys:

◆ Power key

Power key situates at the right side of the phone. While using the phone, you can press this key to lock screen; if you press and hold this key, a phone-options dialog would pop out. Here, you can select to adjust the profile mode, power off, reboot or turn on/off airplane mode.

◆ Volume key

Volume key situates at the right side of the phone. You can press it to adjust ringer volume.

2.3 Functions of icons

◆ Menu icon

Touch this icon to access options of a selected function;

◆ Home icon

Touch it to open home screen. If you're viewing the left or right extended Home screen, touch it can enter the home screen.

◆ Back icon

Touch this icon to return to the previous screen;

3 Getting started

3.1 Installing the SIM Card and the Battery

A SIM card carries useful information, including your mobile phone number, PIN (Personal Identification Number), PIN2, PUK (PIN Unlocking Key), PUK2 (PIN2 Unlocking Key), IMSI (International Mobile Subscriber Identity), network information, contacts data, and short messages data.

Note:

After powering off your mobile phone, wait for a few seconds before removing or inserting a SIM card.

Exercise caution when operating a SIM card, as friction or bending will damage the SIM card.

Properly keep the mobile phone and its fittings such as the SIM cards beyond children's reach.

Installation

- ◆ Hold the power key for a while and select power off to power off the mobile phone.
- ◆ Take the back cover away.
- ◆ Insert the SIM Card into the SIM Card slot lightly with the corner cutting of the card aligning to the notch of the slot, the gold plate of the small card facing down and the gold plate of the normal card facing up, till the SIM Card cannot be further pushed in.
- ◆ With the metallic contacts of the battery facing the metallic contacts in the battery slot, install the battery.

Note:

The SD card is a miniature object. Keep it out of the reach of children for fear that children swallow it!

3.2 Charging the Battery

- ◆ Your mobile phone can monitor and display the battery state.
- ◆ Normally the remaining energy of the battery is indicated by the battery level icon at the upper right corner of the display screen.
- ◆ When the battery energy is insufficient, the mobile phone prompts "Battery low".
- ◆ Using a travel adapter:
- ◆ Install the battery into the mobile phone before charging the battery.
- ◆ Connect the adapter of the travel charger with the charging slot in the mobile phone. Ensure that the adapter is fully inserted.
- ◆ Insert the plug of the travel charger to an appropriate power outlet.
- ◆ During the charging, the battery level grids in the battery icon keep flickering till the battery is fully charged.
- ◆ The battery icon does no longer flicker when the charging process ends.

Note:

Ensure that the plug of the charger, the plug of the earphone, and the plug of the USB cable are inserted in the right direction. Inserting them in a wrong

direction may cause charging failure or other problems.

Before the charging, ensure that the standard voltage and frequency of the local mains supply match the rated voltage and power of the travel charger.

Optimizing battery life

You can extend your battery's life between charges by turning off features that you don't need. You can also monitor how applications and system resources consume battery power.

To guarantee the optimal performance of your battery, please stick to the following rules:

- ◆ Turn off radios that you aren't using. If you aren't using Wi-Fi®, Bluetooth®, or GPRS, use the Setting application to turn them off.
- ◆ Turn down screen brightness and set a shorter screen timeout.
- ◆ If you don't need them, turn off automatic syncing for Gmail, Calendar, Contacts, and other applications.

Note: On the Home screen, press Menu icon and touch Settings > More>Battery. The Battery Use screen lists the applications that have been using the battery, from greatest to least battery use. The top of the screen displays the time since you were last connected to a charger or, if you're currently connected to one, how long you were running on battery power before you connected to a charger. Then each application or service that used battery power during that time is displayed, in order of the amount of power they used. Touch an application in the Battery Use screen to learn details about its power consumption. Different applications offer different kinds of information.

3.3 Linking to the Networks and devices

Your phone can connect to a variety of networks and devices, including mobile networks for voice and data transmission, Wi-Fi® data networks, and Bluetooth® wireless connection devices, such as headsets. You can also connect your phone to a computer, to transfer files from your phone's SD card and share your phone's mobile data connection via USB.

Connecting to mobile networks

When you assemble your phone with a SIM card, your phone is configured to use your provider's mobile networks for voice calls and for transmitting data.

Connecting to Wi-Fi® networks

Wi-Fi® is a wireless networking technology that can provide Internet access at distances of up to 100 meters, depending on the Wi-Fi® router and your surroundings.

Touch Settings>Network > Wi-Fi®. Check Wi-Fi® to turn it on. The phone scans for available Wi-Fi® networks and displays the names of those it finds. Secured networks are indicated with a Lock icon.

Note: If the phone finds a network that you connected to previously, it connects to it.

Touch a network to connect to it. If the network is open, you are prompted to confirm that you want to connect to that network by touching Connect. If the network is secured, you're prompted to enter a password or other credentials.

Connecting to Bluetooth® devices

Bluetooth® is a short-range wireless communications technology that devices can use to exchange information over a distance of about 8 meters. The most common Bluetooth® devices are headphones for making calls or listening to music, hands-free kits for cars, and other portable devices, including laptops and cell phones.

Touch Settings > Network > Bluetooth®. Check Bluetooth® to turn it on.

You must pair your phone with a device before you can connect to it. Once you pair your phone with a device, they stay paired unless you unpaired them. Your phone scans for and displays the IDs of all available Bluetooth® devices in range. If the device you want to pair with isn't in the list, make it discoverable.

Connecting to a computer via USB

You can connect your phone to a computer with a USB cable, to transfer music, pictures, and other files between your phone's SD card and the computer.

3.4 Using the touch screen

◆ Touch-screen tips

➤ Touch

To act on items on the screen, such as application and settings icons, to type letters and symbols using the onscreen keyboard, or to press onscreen buttons, you simply touch them with your finger.

➤ Touch & hold

Touch & hold an item on the screen by touching it and not lifting your finger until an action occurs. For example, to open a menu for customizing the Home screen, you touch an empty area on the Home screen until the menu opens.

➤ Drag

Touch & hold an item for a moment and then, without lifting your finger, move your finger on the screen until you reach the target position.

➤ Swipe or slide

To swipe or slide, you quickly move your finger across the surface of the screen, without pausing when you first touch it (so you don't drag an item instead). For example, you slide the screen up or down to scroll a list.

◆ Lock screen

When Screen lock in Security setting is enabled, press Power key to lock the handset. This helps to prevent accidental touching of keys and as well as power saving. When Sleep function in Display setting is enabled, after the handset device has been idle for preset period, the screen will be locked automatically to save power.

◆ Unlock screen

Press Power key to switch on the handset device. The lock screen appears. Touch and slide right to unlock screen, and the screen being locked last time will show.

3.5 Using the onscreen keypad

You enter text using the onscreen keyboard. Some applications open the keyboard automatically. In others, you touch a text field where you want to enter text to open the keyboard. You can also enter text by speaking instead of by typing.

◆ To enter text

Touch a text field, and the onscreen keyboard opens. Some applications open the keyboard automatically. In others, you touch a text field where you want to enter text to open the keyboard.

◆ Touch the keys on the keyboard to type.

The characters you've entered appear in the text field, with suggestions for the word you are typing below.

◆ Use the Delete icon to erase characters to the left of the cursor.

After finishing typing, touch Back icon to close the keyboard.

3.6 Dialing Calls

◆ Dialing a call to a number in the contacts

Touch the Phone icon or the phone application icon on the Home screen, then select the Contacts tab. Swipe or slide upward/downward to pick out the target contact. Then you can touch the dial icon to originate a call.

◆ Dialing a call to a number in call log

Touch the Phone icon or the phone application icon on the Home screen, then select the call log tab. Swipe or slide upward/downward to pick out and touch the target contact. Then you can originate a call.

◆ Answering incoming calls

Touch the Answer icon to answer an incoming call.

Touch the End icon to end the current conversation.

To reject an incoming call, touch the Decline icon.

◆ Managing multiple calls

If you accept a new call when you're already on a call, you can touch the Answer icon to answer the current calls.

4 Using the Menus

4.1 Chrome Browser

You can use Browser to view web pages and search for information on the web.

When you open Browser, your home page opens. The web address (URL) of the current page is displayed at the top of the window.

Call History

You can use this function to manage your calls:

-
- ◆ **All:** All calls will be in the list.
 - ◆ **Missed:** You can view a list of missed calls. If there are some missed calls, you can drag the Column notice down to view it.
 - ◆ **Outgoing:** You can view and manage the dialed calls.
 - ◆ **Incoming:** You can view and manage the received calls.

4.2 Camera

Touch the Camera icon in the main menu interface or on the home screen, camera opens in Landscape mode, ready to take a picture. In this mode, you can touch the camera icon to take a photo, touch photo icon and slide right to switch between photo, video gif and Panorama mode.

Note: you can also touch menu icon to pop out an option box. There, you can switch to camcorder mode.

4.3 Contacts

In the contacts screen, touch menu icon and you can perform the following operations:

Contacts to display: you can select the contacts on different group to display.

Import/export: you can import/export the contacts form SIM card or storage; you can also share the visible contacts.

Blocked numbers: select this option to enter the call firewall.

Accounts: you can sync with your account.

Settings: you can set the display options in this interface.

Send contacts by Messaging: select this function, then you can choose some contacts to share by messaging

Batch delete: Select this function, then you can mark the target contacts. To delete all contacts, you just need to touch **all** at the top of contacts screen. Last, touch **OK** and **confirm** to delete contacts.

Groups: you can edit or delete a group

Advanced options: you can view the SIM capacity and Clear up contacts

4.4 Email

You use the Email application to read and send email. There are many email address to choose

Touch email icon to access it. If the Email account has not been set up, you can set up an Email account in a few steps.

◆ Account setup

Enter an Email address and the account's password.

◆ Account settings

- Set inbox checking frequency.
- Set Send email from this account by default.
- Set Notify me when email arrives.
- Set Synchronize contacts, calendar or Email from this account.
- Set automatically download attachments when connected to Wi-Fi®.

◆ Compose and sending Email

To compose and send an Email:

1. Touch the create icon to compose a new Email.
2. Enter Email address (es) for intended recipient(s).
3. Touch Menu → Attach file to attach a file.
4. Touch Menu → Add Cc/Bcc to add copy or blind copy this Email to other contacts.
5. After completing the Email, Touch send icon to send the Email. Touch folder icon to check the account status. For each Email account there are five default folders, i.e., Inbox, Drafts, Outbox, Send and Trash folders. To view sent Emails, open Sent folder and tap refresh icon.

4.5 FM Radio

Please plug in the compatible earphone to the device and then turn on the radio. The earphone cable can be used as FM Antenna. Please adjust appropriate volume when listening to the radio. Continue to use higher volume is harmful for your ear.

4.6 Photos

Both pictures and videos taken by camera or stored in SD card can be scanned through this function.

You also can log in the Google to view the photos in your account.

4.7 Google Play Store

You can download and manage media files through this application.

Google, Google Play and other marks are trademarks of Google LLC.

5 Appendix

Appendix 1: Troubleshooting

If you find exceptions when operating the mobile phone, restore the factory settings and then refer to the following table to solve the problem. If the problem persists, contact the distributor or service provider.

Fault	Cause	Solution
SIM card error	The SIM card is damaged.	Contact your network service provider
	The SIM card is not in position.	Check the SIM card
	The metal face of the SIM card is polluted.	Clean the SIM card with a clean cloth

Poor received signal quality	Signals are obstructed. For instance, radio waves cannot be effectively transmitted nearby a high building or in a basement.	Move to a place where signals can be effectively transmitted
	Line congestions occur when you use the mobile phone in high-traffic hours	Avoid using the mobile phone in high-traffic hours
The mobile phone cannot be powered on	The battery energy is exhausted.	Charge the battery
Calls cannot be dialed	Call barring is activated	Cancel call barring
The mobile phone cannot connect the network	The SIM card is invalid	Contact your network service provider
	The mobile phone is not in a service area of the GSM network	Move to the network operator's service area
	The signal is weak	Move to a place where the signal quality is high
The battery cannot be charged	The charging voltage does not match the voltage range indicated on the charger	Ensure the charging voltage matches the voltage range indicated on the charger
	An improper charger is used	Use the charger specially designed for the mobile phone

	Poor contact	Ensure the charger plug is in good contact with the mobile phone
--	--------------	--

SPECIFIC ABSORPTION RATE (SAR) CERTIFICATION INFORMATION

This device meets international guidelines for exposure to radio waves

This device has been tested and found to comply with the Specific Absorption Rate (SAR) RF exposure requirements set by international agencies.

Contenu

1	Informations Générales.....	2
1.1	Profil.....	2
1.2	Avis de sécurité et avertissements.....	2
2	El téléphone.....	4
2.1	Description du téléphone.....	4
2.2	Fonctionnalités de Touches.....	4
2.3	Fonctionnalités des icônes.....	4
3	Pour commencer.....	5
3.1	Installer la carte SIM et la batterie.....	5
3.2	Charger de la batterie.....	5
3.3	Connecter aux réseaux aux appareils.....	6
3.4	Utiliser l'écran tactile.....	7
3.5	Utiliser le clavier de l'écran.....	8
3.6	Passer des appels.....	9
4	Utiliser les Menus.....	9
4.1	Chrome Navigateur.....	9
4.2	Appareil photo.....	9
4.3	Contacts.....	9
4.4	Courriel électronique.....	10
4.5	Radio FM.....	11
4.6	Photos.....	11
4.7	Google Play Store.....	11
5	Annexe.....	11

1 Informations Générales

1.1 Profil

Veillez lire attentivement ce manuel afin que votre téléphone portable soit dans des parfaites conditions.

Notre société peut changer ce téléphone portable sans notification écrite préalable, et se réserve le droit final d'interpréter les performances de ce téléphone portable.

En raison des différents opérateurs de réseau et de logiciels, l'affichage sur votre portable peut se différencier, veuillez-vous vous référer à votre manuel pour plus de détails.

1.2 Avis de sécurité et avertissements

Avis de sécurité

➤ **LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE AVANT TOUT**

N'utilisez pas un téléphone portable en conduisant. Veuillez utiliser les accessoires de main-libre lorsque les appels sont inévitables pendant la conduite. Dans certains pays, il est illégal de passer ou de recevoir des appels en conduisant !

➤ **VEUILLEZ ÉTEINDRE LE TÉLÉPHONE DANS LES AVIONS**

Les appareils sans fil peuvent conduire à l'interférence en avion. Il est illégal et risqué d'utiliser un téléphone portable en vol.

Veillez-vous assurer que votre téléphone portable est éteint pendant le vol.

➤ **VEUILLEZ ÉTEINDRE LE TÉLÉPHONE AVANT D'ENTRER DANS LES ZONES À RISQUE**

Veillez respecter strictement les lois, les codes et les règlements pertinents sur l'utilisation des téléphones portables dans les zones à risque. Éteignez votre téléphone portable avant d'accéder à un lieu susceptible d'exploser, tels qu'une station-service, réservoir d'huile, usine chimique ou un endroit où un processus de dynamitage est en cours.

➤ **RESPECTEZ TOUS LES RÉGLEMENTS SPÉCIAUX**

Suivez toutes les règlements spéciaux en vigueur dans certains endroits tels que les hôpitaux et éteignez toujours votre téléphone dans les endroits où il vous est interdit de l'utiliser. Utilisez votre portable de façon correcte à proximité des appareils médicaux, tels que les stimulateurs cardiaques, les prothèses auditives ou d'autres appareils électroniques, car ils peuvent conduire à l'interférence avec de tels appareils.

➤ **INTERFÉRENCE**

La qualité de conversation de tout téléphone portable peut être affectée par une interférence radio. Une antenne est construite dans le téléphone et située sous le micro. Ne touchez pas la zone de l'antenne pendant une conversation, sinon la qualité de cette conversation se détériorera.

➤ **SERVICE QUALIFIÉ**

Il n'est permis qu'au personnel qualifié d'installer ou réparer l'appareil

téléphonique. Installer ou réparer le téléphone par vous-même pourrait s'avérer très dangereux et violer les règles de la garantie.

➤ **ACCESSOIRES ET BATTERIES**

N'utilisez que les accessoires et les batteries approuvées par le fabricant.

➤ **SENSIBILITÉ D'UTILISATION**

N'utilisez le portable qu'en façon normale et appropriée.

➤ **APPELS D'URGENCE**

Assurez-vous que le portable est démarré et mis en service, saisissez le numéro d'urgence, pas exemple le 112, puis appuyez sur la touche Appel. Informez de votre localisation et indiquez votre situation de façon brève. Ne mettez pas fin à l'appel avant d'y être autorisé.

Remarque : Comme tous les autres téléphones portables, ce téléphone portable n'accepte pas nécessairement toutes les caractéristiques décrites dans ce manuel, en raison des problèmes de réseaux et de transmissions. En outre, certains réseaux ne prennent pas en charge les services d'appels d'urgence. Par conséquent, la communication dans des situations d'urgence, comme les situations où des premiers secours sont nécessaires, ne devrait pas dépendre entièrement des téléphones mobiles. Veuillez consulter votre opérateur réseau local.

Précautionne

Ce dispositif est de conception délicate, veuillez prêter attention lors de son utilisation. Les propositions suivantes vous aideront à prolonger sa durée de vie au-delà de la période de garantie :

- Veuillez garder le téléphone portable et tous ses accessoires hors de la portée des enfants.
- Veuillez garder le téléphone portable au sec. Tenez-le hors de portée de la pluie, de l'humidité, des liquides ou autres substances qui pourraient causer de la corrosion sur les circuits électroniques.
- N'utilisez pas ou ne placez pas le téléphone portable dans des endroits poussiéreux, sinon quoi les parties actives du téléphone pourraient être endommagées.
- Ne placez pas votre téléphone portable dans un endroit à très haute température. Des températures extrêmes peuvent réduire la durée de vie des circuits électroniques, et endommager la batterie ainsi que les parties en plastique.
- Ne placez pas votre téléphone portable dans un endroit froid. Sinon quoi, de la moisissure se formera à l'intérieur du téléphone portable et endommagera les circuits électroniques lorsque le téléphone portable sera déplacé vers un endroit à température ambiante
- Ne jetez pas, ne frappez pas et ne secouez pas le téléphone portable, car cela détruira les circuits internes et les composants de haute précision du téléphone portable.

2 El téléphone

2.1 Description du téléphone



2.2 Fonctionnalités de Touches

Le portable comporte les touches suivantes :

- ◆ Touche marche
- ◆ La touche Marche est située sur le côté droit du téléphone. Tout en utilisant le téléphone, vous pouvez appuyer sur cette touché pour verrouiller. Si vous maintenez cette touche enfoncée, une boîte de dialogue sur les options du téléphone apparaîtra. Ici vous pouvez modifier le profil, démarrer ou éteindre votre téléphone, le téléphone en mode silencieux/mode avion ou bien éteint.
- ◆ Touche volume
- ◆ La touche volume est située sur le côté droit du téléphone, vous pouvez appuyer dessus pour ajuster le volume de la sonnerie.

2.3 Fonctionnalités des icônes

◆ Icône Menu

Touchez sur cette icône pour accéder aux options des fonctionnalités sélectionnées ;

◆ Icône Accueil

Appuyez sur la touche Accueil pour ouvrir l'écran d'accueil, si vous affichez

sur la droite ou la gauche de l'écran d'Accueil étendu, touchez cette icône pour accéder à l'écran d'Accueil.

◆ **Icône Retour**

Appuyez sur cette icône pour retourner à l'écran précédent.

3 Pour commencer

3.1 Installer la carte SIM et la batterie

La carte SIM comporte les informations utiles, y compris le numéro de votre portable, PIN (Numéro d'Identification Personnel), PIN2, PUK (clé de Déverrouillage du code PIN), PUK2 (PUK (clé de Déverrouillage du code PIN2), IMSI (Identité d'Abonné de Mobile International), l'information de réseau, les données des contacts, et les données des messages.

Remarque :

Après avoir éteint votre téléphone portable, veuillez patienter quelques secondes avant de retirer ou d'insérer une carte SIM. Veillez à toujours manipuler la carte SIM avec précaution, tout frottement ou pliage pourrait endommager votre carte SIM. Maintenir le téléphone portable, ses accessoires ainsi que la carte SIM hors de portée des enfants.

Installation

- ◆ Maintenir appuyée la touche Marche quelques secondes et sélectionner éteindre pour éteindre votre téléphone portable.
- ◆ Retirez le cache arrière du téléphone.
- ◆ Insérez doucement la Carte SIM dans la fente pour Carte SIM, avec le coin coupé de la carte aligné avec l'encoche de la fente, et la plaque dorée de la carte face vers le bas, jusqu'à ce que la Carte SIM ne puisse pas être poussée plus loin.
- ◆ Installez la batterie avec les contacts métalliques de la batterie face aux contacts métalliques dans le logement de la batterie.

Remarque :

La carte SD est un objet miniature. Gardez-la hors de portée des enfants, de peur que ceux-ci l'avalent !

3.2 Charger de la batterie

- ◆ Le téléphone portable peut contrôler et afficher l'état de la batterie.
- ◆ Généralement, la charge restante de la batterie est indiquée par l'icône de niveau située dans l'angle supérieur droit de l'écran d'accueil.
- ◆ Lorsque la charge de la batterie est insuffisante, le téléphone affiche le message "batterie faible".
- ◆ Utilisation du chargeur du voyage :
- ◆ Installez la batterie dans le téléphone portable avant de recharger la batterie.
- ◆ Branchez l'adaptateur du chargeur de voyage avec la fente de chargement du téléphone portable. Assurez-vous que l'adaptateur soit entièrement inséré.

-
- ◆ Branchez la prise du chargeur de Voyage dans une prise de courant appropriée.
 - ◆ Pendant le chargement, les barres du niveau de la batterie dans l'icône vacillent jusqu'à ce que la batterie soit entièrement chargée.
 - ◆ L'icône de la batterie ne vacille plus dès lors que le processus de chargement est terminé.

Remarque :

Assurez-vous que la prise du chargeur, la prise de l'écouteur et la prise du câble USB soit insérées dans le bon sens. Les insérer dans le mauvais sens pourrait causer un échec du chargement ou d'autres problèmes. Avant de brancher le chargeur, assurez-vous que la tension et la fréquence du réseau local correspondent à la tension et voltage du chargeur de voyage.

Optimiser la vie de la batterie

Vous pouvez améliorer la vie de votre batterie entre les chargements en éteignant les fonctions dont vous n'avez pas besoin. Vous pouvez aussi contrôler comment les applications et les ressources du système consomment votre batterie.

Pour garantir la performance optimale de votre batterie, veuillez-vous en tenir aux règles suivantes :

- ◆ Éteignez les radios que vous n'utilisez pas. Si vous n'utilisez pas le WI-FI®, Bluetooth®, ou GPRS, utilisez l'application Réglages pour les éteindre.
- ◆ Diminuez la luminosité de votre écran et définissez un laps de temps plus court pour l'éteinte de votre écran.
- ◆ Si vous n'en avez pas besoin, éteignez la synchronisation automatique pour Gmail, Calendrier, Contacts, et d'autres applications.

Remarque : Sur l'écran d'accueil, appuyez sur l'icône Menu et sur Réglages >Dispositif >Batterie. L'écran d'utilisation de la batterie fait défiler les applications qui utilisent de la batterie, de celle qui en utilise le plus à celle qui en utilise le moins. Le haut de l'écran affiche le temps depuis votre dernière connexion à un chargeur ou, si vous êtes actuellement connecté avec un chargeur, le temps pendant lequel vous avez utilisé la batterie avant de vous connecter à un chargeur. Puis chaque application ou service qui a utilisé de la batterie pendant cette période est affichée, dans l'ordre décroissant du montant d'énergie utilisé. Touchez une application dans l'écran d'Utilisation de la Batterie pour en savoir plus sur la consommation d'énergie. Différentes applications proposent différentes sortes d'information.

3.3 Connecter aux réseaux aux appareils

Votre téléphone peut se connecter à une vaste gamme de réseaux et d'appareils, y compris des réseaux mobiles pour des transmissions vocales et de données, des réseaux de données WI-FI®, et des appareils Bluetooth® comme les écouteurs. Vous pouvez également connecter votre téléphone à un ordinateur, pour transférer des fichiers de la carte SD de votre téléphone

et pour partager la connexion des données mobiles de votre téléphone via USB.

Se connecter aux réseaux mobiles

Lorsque vous assemblez votre téléphone avec une carte SIM, votre téléphone est configuré pour utiliser les réseaux mobiles de votre fournisseur, pour les appels vocaux et les transmissions de données.

Se connecter aux réseaux Wi-Fi®

Le Wi-Fi® est une technologie de réseau sans fils qui peut fournir un accès Internet à une distance jusqu'à 100 mètres, en fonction du routeur Wi-Fi® et des environs.

Appuyez sur Réglages > Réseaux > Wi-Fi®. Cochez Wi-Fi® pour l'activer. Le téléphone recherche les réseaux Wi-Fi® disponibles et affiche les noms de ceux qu'il trouve. Les réseaux sécurisés sont indiqués avec une icône de Cadenas.

Remarque : Si le téléphone trouve un réseau sur lequel vous vous êtes connecté précédemment, il s'y connecte automatiquement.

Touchez un réseau pour vous y connecter. Si le réseau est ouvert, on vous demande de confirmer que vous voulez bien vous connecter à ce réseau en touchant Se Connecter. Si le réseau est sécurisé, il vous sera demandé un mot de passe et d'autres informations.

Se connecter à des appareils Bluetooth®

Le Bluetooth® est une technologie de communications sans fils à courte distance que les appareils peuvent utiliser pour échanger des informations à une distance d'environ 8 mètres. Les appareils Bluetooth® les plus connus sont les écouteurs pour passer des appels ou écouter de la musique, des kits-main libres pour voitures, et d'autres appareils portables, comme les ordinateurs portables et les téléphones portables.

Appuyez sur Réglages > Réseaux > Bluetooth®. Cochez Bluetooth® pour l'activer.

Vous devez jumeler votre téléphone avec un appareil avant de pouvoir vous y connecter. Une fois que vous avez connecté votre téléphone avec un appareil, ils restent jumelés jusqu'à ce que vous les désactiviez.

Votre téléphone recherche et affiche les IDs de tous les appareils Bluetooth® disponibles à portée. Si l'appareil avec lequel vous souhaitez jumeler n'est pas dans la liste, rendez-le détectable.

Se connecter à un ordinateur vis USB

Vous pouvez connecter votre téléphone à un ordinateur avec un câble USB, pour transférer de la musique, des images, et d'autres fichiers entre la carte SD de votre téléphone et votre ordinateur.

3.4 Utiliser l'écran tactile

◆ Astuces pour utiliser l'écran tactile

➤ Toucher

Para agir sur des objets sur l'écran, comme des icônes d'applications, ou de

paramétrages, pour saisir les lettres et les symboles en utilisant le clavier sur l'écran, ou pour appuyer sur des boutons de l'écran, touchez-le simplement avec votre doigt.

➤ **Toucher & maintenir**

Touchez & maintenez un objet sur l'écran en le touchant et en ne le bougeant pas jusqu'à ce qu'il passe quelque chose. Par exemple, pour ouvrir un menu pour personnaliser la page d'accueil, touchez une zone libre de la page d'accueil jusqu'à ce que le menu s'ouvre.

➤ **Déplacer**

Touchez & maintenez un objet pendant quelques instants puis, sans soulever votre doigt, déplacez votre doigt sur l'écran jusqu'à ce que vous atteigniez l'endroit de votre choix.

➤ **Déplacer ou glisser**

Pour glisser ou déplacer, vous déplacez rapidement votre doigt à travers la surface de l'écran, sans faire de pause dès lors que vous le touchez (afin que vous ne déplaciez pas un objet de place). Par exemple, vous glissez l'écran vers le haut ou vers le bas pour dérouler une liste.

◆ **Verrouiller l'écran**

Lorsque le verrouillage de l'écran est activé sur les réglages de Sécurité, appuyez sur la touche Marche pour verrouiller le téléphone. Cela vous permet d'éviter tout contact accidentel de touches, ainsi que des économies d'énergie. Lorsque le mode Veille dans les réglages d'affichage est activé, après que le dispositif a été inactif pendant une période prédéfinie, l'écran se verrouille automatiquement pour économiser l'énergie.

◆ **Déverrouiller l'écran**

Appuyez sur la touche pour démarrer l'appareil. L'écran de verrouillage apparaît. Touchez et glissez dans toutes les directions pour déverrouiller l'écran.

3.5 Utiliser le clavier de l'écran

Le clavier de l'écran vous permet de saisir du texte lorsque nécessaire. Certaines applications ouvrent automatiquement le clavier. Dans d'autres, vous devez toucher la zone de texte où vous souhaitez saisir votre texte pour ouvrir le clavier. Vous pouvez également saisir un texte en parlant au lieu de taper.

◆ **Pour saisir un texte**

Touchez une zone de texte, et le clavier de l'écran s'ouvre. Certaines applications ouvrent automatiquement le clavier. Dans d'autres vous devez toucher la zone de texte où vous souhaitez saisir votre texte pour ouvrir le clavier.

◆ **Pour saisir, touchez les touches du clavier**

Les lettres que vous avez tapées apparaissent dans la zone de texte, avec en-dessous des suggestions pour le mot que vous êtes en train de saisir.

◆ **Utilisez l'icône Supprimer pour effacer les lettres à gauche du**

curseur. Après avoir fini de saisir, touchez l'icône Retour pour fermer le clavier.

3.6 Passer des appels

◆ Passer un appel à un numéro dans les contacts

Touchez l'icône Téléphone ou l'icône de l'application Téléphone sur l'écran d'accueil, puis sélectionnez l'onglet Contacts. Glissez l'écran vers le haut/vers le bas pour sélectionner le contact désiré. Ensuite vous pouvez appuyer sur l'icône appelé pour démarrer un appel.

◆ Passer un appel à un numéro dans le journal d'appel

Touchez l'icône Téléphone ou l'icône de l'application Téléphone sur l'écran d'accueil, puis sélectionnez l'onglet de Journal Del appels. Glissez l'écran vers le haut/vers le bas pour sélectionner le contact désiré et appuyez dessus. Ensuite vous pouvez démarrer l'appel.

◆ Répondre aux appels entrants

Appuyez sur l'icône Répondre pour répondre un appel entrant.

Appuyez sur l'icône Terminer pour terminer la conversation en cours.

Pour rejeter un appel entrant, touchez l'icône Refuser.

◆ Gérer plusieurs appels

Si vous acceptez un nouvel appel lorsque vous êtes déjà sur un appel, vous pouvez appuyer sur l'icône Répondre pour répondre aux appels entrants.

4 Utiliser les Menus

4.1 Chrome Navigateur

Vous pouvez utiliser le Navigateur pour regarder des pages web et chercher des informations sur le web.

Lorsque vous ouvrez le Navigateur, votre page d'accueil s'ouvre. L'adresse web (URL) de la page actuelle est affichée en haut de la fenêtre.

4.2 Appareil photo

Appuyez sur l'icône Appareil Photo dans l'interface du menu principal ou sur l'écran d'accueil, l'appareil photo s'ouvrira en mode Paysage, prêt à prendre une photo. Dans ce mode, appuyez sur l'icône "Appareil Photo" pour prendre une photo, déplacez vers la droite, pour passer à mode panorama, vidéo et GIF.

Remarque : vous pouvez aussi appuyer sur l'icône Réglages pour afficher la boîte d'options, ici vous pouvez faire certaines configurations et vous pouvez changer en mode caméscope.

4.3 Contacts

Dans l'écran des contacts, appuyez sur l'icône Menu et vous aurez accès aux opérations suivantes :

Afficher les contacts : vous pouvez choisir les contacts à afficher par groupes différentes.

Importer/Exporter : vous pouvez importer/exporter des contacts à partir de la carte SIM ou de la mémoire, et aussi partager vos contacts visibles.

Comptes : vous pouvez synchroniser avec votre compte.

Réglages : vous pouvez ouvrir les réglages d'affichage dans cette interface.

Envoyer des contacts par message : vous pouvez partager vos contacts par SMS/MMS.

Supprimer contact : Sélectionnez cette fonction, puis choisissez les contacts souhaités. Pour supprimer tous les contacts, vous devez simplement appuyer sur tous en haut de l'écran des contacts. Enfin, appuyez sur OK et confirmer pour supprimer les contacts.

Groupes : vous pouvez modifier ou supprimer les groupes.

Options avancées : Vous pouvez voir la capacité de la carte SIM et supprimer les contacts.

4.4 Courriel électronique

Vous utilisez l'application E-mail pour lire et envoyer des courriels électroniques. Il y a beaucoup d'adresse de courrier électronique à sélectionner. Appuyez sur l'icône d'E-mail pour y accéder. Si vous n'avez pas configuré un compte de courriel électronique, vous pouvez en configurer un avec quelques étapes.

◆ Configurer un compte

Saisissez votre adresse de courriel et le mot de passe du compte.

◆ Réglages du compte

- Régler la fréquence de consultation de la Boîte de réception.
- Définir un compte mail par défaut pour l'envoi.
- Configurer les notifications pour être au courant des courriels entrants.
- Configurer synchroniser les contacts, le calendrier ou les courriels à partir de ce compte.
- Configurer téléchargements des fichiers automatiquement pour se connecter au Wi-Fi®.

◆ Écrire et envoyer des courriels

Pour écrire et envoyer un courriel :

1. Appuyez pour créer l'icône pour rédiger un courriel.
2. Entrez l'adresse(s) du destinataire(s).
3. Appuyez sur l'icône Menu → Ajouter une pièce jointe pour ajouter un fichier.
4. Appuyez sur l'icône Menu → Ajouter Cc/Bcc pour envoyer une copie ou une copie du message à un destinataire caché.
5. Après avoir fini de rédiger, appuyez sur Envoyer pour envoyer le courriel. Touchez sur l'icône du dossier pour vérifier l'état du compte. Il y a cinq dossiers prédéterminés pour chaque compte de courriel, c'est-à-dire, Boîte de Réception, Brouillons, Envoyés, Envoyer et Corbeille. Pour voir les courriels envoyés, ouvrir la boîte Envoyés et appuyer sur Mettre à jour.

4.5 Radio FM

Veillez brancher des écouteurs compatibles à l'appareil et allumer la radio. Le câble des écouteurs peut être utilisé comme Antenne FM. Veillez ajuster le volume approprié lorsque vous écoutez la radio. L'écouter prolongée avec un volume élevé est dangereuse pour vos oreilles.

4.6 Photos

À travers de cette fonction vous pouvez numériser des photos et des vidéos prises par l'appareil photo ou stockées sur la carte SD.

Vous pouvez également vous connecter à votre compte Google pour voir les photos.

4.7 Google Play Store

À travers de cette application vous pouvez télécharger et gérer des fichiers multimédias

Google, Google Play et autres marques sont des marques déposées de Google LLC.

5 Annexe

Annexe 1: Résolution des problèmes

Si vous avez trouvé des exceptions pendant que vous utilisez le téléphone portable, restaurez les paramètres par défaut d'origine puis référez-vous au tableau suivant pour résoudre le problème. Si le problème persiste, contactez le distributeur ou le fournisseur du service.

Problème	Cause	Solution
Erreur carte SIM	La carte SIM est endommagée	Contactez votre fournisseur d'accès au réseau
	La carte SIM n'est pas installée	Vérifiez la carte SIM
	La partie métallique de la carte SIM est sale	Nettoyez la carte SIM avec un chiffon propre
Mauvaise qualité du signal reçu	Les signaux sont obstrués. Par exemple, les ondes radio ne peuvent pas être émises efficacement près d'un grand immeuble ou dans une cave	Déplacez-vous vers un endroit où les signaux peuvent être transmis efficacement

	Les encombrements des lignes surviennent lorsque vous utilisez votre téléphone portable pendant les heures de grand trafic	Évitez d'utiliser votre téléphone portable pendant les heures de grand trafic
Le téléphone ne peut pas être allumé	La batterie est vide	Chargez la batterie
Les appels ne peuvent pas être passés	L'interdiction des appels est active	Annulez l'interdiction des appels
Le téléphone portable ne peut pas se connecter au réseau	La carte SIM est invalide	Contactez votre fournisseur d'accès au réseau
	Le téléphone portable n'est pas dans une zone de service du réseau GSM	Déplacez-vous vers la zone de service de l'opérateur réseau
	Le signal est faible	Déplacez-vous vers un endroit où la qualité du signal est meilleure
La batterie ne peut pas être chargée	Le voltage de chargement ne correspond pas au voltage indiqué sur le chargeur	Assurez-vous que le voltage de chargement corresponde au voltage indiqué sur le chargeur
	Un mauvais chargeur est utilisé	Utilisez le chargeur spécifiquement conçu pour ce téléphone portable
	Mauvais contact	Assurez-vous que la prise du chargeur a un bon contact avec le téléphone portable

INFORMATIONS RELATIVES À LA CERTIFICATION DU TAUX D'ABSORPTION SPÉCIFIQUE (SAR)

Cet appareil est conforme aux directives internationales sur l'exposition aux ondes radio.

Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux exigences d'exposition au RF (Débit d'Absorption Spécifique) définies par les agences internationales.

Contenido

1	Información General.....	2
1.1	Perfil.....	2
1.2	Avisos de seguridad y advertencias.....	2
2	El teléfono.....	4
2.1	Descripción del teléfono.....	4
2.2	Funciones de las teclas.....	4
2.3	Funciones de los íconos.....	4
3	Primeros pasos.....	5
3.1	Instalar la tarjeta SIM y la batería.....	5
3.2	Cargar la batería.....	5
3.3	Conectar las redes y los dispositivos.....	6
3.4	Utilizar la pantalla táctil.....	7
3.5	Usar el teclado en pantalla.....	8
3.6	Realizar llamadas.....	9
4	Utilizar los Menús.....	9
4.1	Navegador Chrome.....	9
4.2	Cámara.....	9
4.3	Contactos.....	9
4.4	Correo electrónico.....	10
4.5	Radio FM.....	11
4.6	Fotos.....	11
4.7	Google Play Store.....	11
5	Anexo.....	11

1 Información General

1.1 Perfil

Por favor lea cuidadosamente el presente manual con el objetivo de mantener el teléfono en perfectas condiciones.

Nuestra compañía puede cambiar este teléfono móvil sin previa notificación por escrito y se reserva el derecho final de interpretar el desempeño de este teléfono móvil.

Debido a los diferentes softwares y operadores de redes, la pantalla del teléfono puede ser diferente, para mayores detalles vea el manual de su teléfono.

1.2 Avisos de seguridad y advertencias

Advertencia de seguridad

➤ **LA SEGURIDAD EN LAS CARRETERAS ES LO MÁS IMPORTANTE**

No utilice el teléfono mientras conduce. Use accesorios manos libres cuando no pueda evitar contestar una llamada. ¡En algunos países es ilegal hacer o recibir llamadas mientras conduce!

➤ **APAGUE EL TELÉFONO EN LOS AVIONES**

Los dispositivos inalámbricos pueden causar interferencias en los aviones. El uso de teléfonos móviles durante el vuelo es ilegal y riesgoso.

Por favor, asegúrese de apagar el teléfono durante el vuelo.

➤ **APAGUE EL TELÉFONO ANTES DE INGRESAR EN ÁREAS DE PELIGRO**

Observe rigurosamente las leyes, códigos y regulaciones relevantes en el uso de teléfonos móviles en zonas de riesgo. Apague el teléfono móvil antes de ingresar en lugares susceptibles a explosiones, tales como estaciones de servicio, tanques de petróleo, plantas químicas o a lugares donde se estén llevando a cabo explosiones.

➤ **OBSERVE TODAS LAS REGULACIONES ESPECIALES**

Siga cualquier regulación especial vigente en zonas como hospitales y apague el teléfono siempre que su uso esté prohibido o cuando pueda causar interferencia o peligro. Utilice adecuadamente el teléfono cuando se encuentre cerca de aparatos médicos, tales como marcapasos, audífonos u otros dispositivos médicos electrónicos, ya que puede causar interferencias en dichos aparatos.

➤ **INTERFERENCIA**

La calidad de la conversación de cualquier teléfono móvil puede verse afectada por interferencias radiales. Hay una antena colocada en el interior del teléfono y ubicada debajo del micrófono. No toque la zona de la antena

durante una conversación para que no se deteriore la calidad de la misma.

➤ **SERVICIO CALIFICADO**

Solo personal calificado puede instalar o reparar el teléfono. Intentar instalar o reparar el teléfono por usted mismo puede poner en riesgo y violar las normas de garantía.

➤ **ACCESORIOS Y BATERIAS**

Utilice solo accesorios y baterías autorizadas por el fabricante.

➤ **ÚTILICE SU TELÉFONO DE MANERA SENSATA**

Utilícelo solo de manera normal y correcta.

➤ **LLAMADAS DE EMERGENCIA**

Asegúrese que el teléfono esté encendido y en servicio, ingrese el número de emergencia, como por ejemplo 112, luego presione la tecla Marcar. Indique su ubicación y explique brevemente su situación. No corte la llamada hasta que se le indique que lo haga.

***Nota:** Como cualquier otro teléfono móvil, este dispositivo no cuenta necesariamente con todas las características descritas en el presente manual debido a problemas de red o de transmisión radial. Incluso algunas redes no cuentan con el servicio de llamada de emergencia. Por lo tanto, no dependa solamente de este dispositivo para comunicaciones críticas, tales como primeros auxilios. Por favor consulte a su operador local.*

Precauciones

Este teléfono cuenta con un excelente diseño, preste especial atención cuando lo utilice. Las siguientes sugerencias le ayudaran a que el teléfono supere el periodo de garantía y extender su vida útil:

- Mantenga el teléfono y sus accesorios fuera del alcance de los niños.
- Mantenga el teléfono seco. Manténgalo alejado de la lluvia, humedad, líquidos u otras substancias que puedan corroer los circuitos electrónicos.
- No utilice o guarde el teléfono en lugares con polvo, para evitar que las partes activas del mismo puedan dañarse.
- No guarde el teléfono en lugares expuestos a altas temperaturas. Las altas temperaturas pueden acortar la vida útil de los circuitos electrónicos, dañar la batería y algunas partes de plástico.
- **No** guarde el teléfono en lugares fríos, de lo contrario se formará humedad en el interior del teléfono dañando los circuitos electrónicos cuando el teléfono está expuesto a lugares de temperaturas constantes.
- No arroje, golpee o impacte el teléfono, ya que se pueden destruir los circuitos internos y los componentes de alta precisión.

2 El teléfono

2.1 Descripción del teléfono



2.2 Funciones de las teclas

El teléfono móvil cuenta con las siguientes teclas:

◆ **Tecla encendido**

La tecla encendido se encuentra a la derecha del teléfono. Mientras utiliza el teléfono puede presionar esta tecla para bloquear la pantalla; si mantiene la tecla presionada aparecerá el cuadro de diálogo de opciones del teléfono. Aquí podrá seleccionar ajustar el modo perfil, apagar, reiniciar o activar/desactivar el modo avión.

◆ **Tecla volumen**

La tecla volumen se encuentra al lado derecho del teléfono, la puede presionar para ajustar el tono del volumen.

2.3 Funciones de los íconos

◆ **Ícono menú**

Toque este ícono para tener opciones de acceso a las funciones seleccionadas;

◆ **Ícono inicio**

Toque este ícono para abrir la pantalla de inicio, si está visualizando la derecha o izquierda de la pantalla Inicio ampliada, al tocarla puede ingresar

a la pantalla Inicio.

◆ **Ícono atrás**

Toque este ícono para volver a la pantalla anterior.

3 Primeros pasos

3.1 Instalar la tarjeta SIM y la batería

La tarjeta SIM contiene información útil, como el número de su teléfono móvil, PIN (número de identificación personal), PIN2, PUK (clave para desbloquear el PIN), PUK2 (clave para desbloquear el PIN2), IMSI (Identidad internacional del abonado del servicio móvil), información de la red, datos de los contactos y datos de mensajes cortos.

Nota:

Después de apagar el teléfono móvil, espere unos segundos antes de extraer o insertar una tarjeta SIM. Tenga cuidado al momento de operar una tarjeta SIM, ya que cualquier fricción o dobladura puede dañar la tarjeta SIM. Mantenga adecuadamente el teléfono móvil y sus accesorios, como las tarjetas SIM, fuera del alcance de los niños.

Instalación

- ◆ Mantenga por un momento presionada la tecla encendido y seleccione apagar, para apagar el teléfono móvil.
- ◆ Retire la tapa posterior.
- ◆ Inserte la tarjeta SIM con la esquina recortada alineada con la ranura para la tarjeta SIM con los contactos de metal mirando hacia abajo, hasta que la tarjeta SIM encaje en la posición correcta.
- ◆ Instale la batería alineando los contactos metálicos de la batería con los contactos metálicos del compartimento para la batería.

Nota:

La tarjeta SD es un objeto miniatura que los niños pueden tragar con facilidad, ¡manténgalo fuera del alcance de los niños! para evitar cualquier tipo de accidente.

3.2 Cargar la batería

- ◆ El teléfono móvil puede monitorear y mostrarle el estado de la batería.
- ◆ Por lo general la carga restante de la batería se indica con el ícono nivel de batería en la esquina superior derecha de la pantalla.
- ◆ Cuando la carga de la batería es insuficiente, el teléfono le anuncia “batería baja”.
- ◆ Cuando utilice un adaptador de viaje:
- ◆ Instale la batería en el teléfono móvil antes de cargar la batería.
- ◆ Conecte el adaptador del cargador de viaje con la ranura de carga en el teléfono móvil. Asegúrese que el adaptador esté completamente insertado.
- ◆ Conecte el enchufe del cargador de viaje en un toma corriente

adecuado.

- ◆ Durante la carga, las barras del nivel de la batería en el ícono de batería parpadean hasta que la batería complete la carga.
- ◆ El ícono de la batería deja de parpadear cuando finaliza el proceso de carga.

Nota:

Asegúrese que el enchufe del cargador, de los audífonos y del cable del USB esté conectado en la dirección correcta. Insertarlos en la dirección incorrecta podría ocasionar fallas en la carga u otros problemas.

Antes de enchufar el cargador compruebe que la tensión y frecuencia estándar de la red local coincida con el voltaje y tensión del cargador de viaje.

Optimizar la vida útil de la batería

Se puede prolongar la vida útil de la batería entre las cargas, mediante la desactivación de funciones que no son necesarias. También puede monitorear como las aplicaciones y los recursos del sistema consumen energía de la batería.

Para garantizar el óptimo desempeño de la batería siga las siguientes reglas:

- ◆ Apague radios que no esté utilizando y así mismo si no está utilizando la conexión inalámbrica WI-FI®, Bluetooth®, o GPRS. Utilice la aplicación configuración para desactivarlas.
- ◆ Disminuya el brillo de la pantalla y configure un límite de tiempo más corto para el uso de la pantalla.
- ◆ Desactive la sincronización automática para Gmail, calendario, contactos y otras aplicaciones, si no los necesita.

Nota: En la pantalla Inicio, pulse el ícono Menú y toque Configuraciones > Más > Batería. La pantalla de uso de la batería le mostrará las aplicaciones que han consumido la batería, de mayor a menor uso. La parte superior de la pantalla le muestra el tiempo desde que estuvo conectado a un cargador o, si está actualmente conectado a uno y cuánto tiempo utilizó la energía de la batería antes de conectarla a un cargador. Luego le mostrará la carga de la batería consumida por cada aplicación o servicio durante ese tiempo, y en el orden de la cantidad de carga consumida. Toque una aplicación en la pantalla Uso de la Batería para conocer los detalles de su consumo de carga. Las diferentes aplicaciones le ofrecen diferente tipo de información.

3.3 Conectar las redes y los dispositivos

El teléfono puede conectarse a una variedad de redes y dispositivos, incluyendo redes móviles para voz y transmisión de datos, redes de data WI-FI®, y dispositivos de conexión inalámbrica Bluetooth® tales como audífonos. También puede conectar el teléfono a una computadora para transferir archivos desde la tarjeta SD del teléfono y compartir la data del teléfono móvil vía conexión USB.

Conectar a redes móviles

Cuando coloque en su teléfono una tarjeta SIM, el teléfono está configurado para hacer uso de las redes móviles proporcionadas por su proveedor, para llamadas de voz y transmisión de datos.

Conectar a redes Wi-Fi®

Wi-Fi® es una tecnología de redes inalámbricas que puede facilitar el acceso a Internet a distancias de hasta 100 metros, dependiendo del router de la señal Wi-Fi® y de sus alrededores.

Toque Configuraciones > Redes > Wi-Fi®. Revise Wi-Fi® para encenderlo. El teléfono busca redes de Wi-Fi® disponibles y muestra los nombres de aquellas encontradas. Las redes seguras se identifican con el ícono del Candado.

Nota: Si el teléfono encuentra una red con la que conectó anteriormente, se conectará a esta de manera automática.

Toque una red para conectarse. Si la red está abierta, usted está listo para confirmar que quiere conectarse a esa red tocando Conectar. Si la red es segura, está listo para ingresar la clave u otras credenciales.

Conectar dispositivos de Bluetooth®

Bluetooth® es una tecnología de comunicaciones inalámbricas de corto alcance que los dispositivos pueden utilizar para intercambiar información a través de una distancia de aproximadamente 8 metros. Los dispositivos Bluetooth® más comunes son los audífonos para realizar llamadas o escuchar música, los kits manos libres para automóviles, y otros dispositivos portátiles, incluyendo laptops y teléfonos móviles.

Toque configuraciones > Redes > Bluetooth®. Revise Bluetooth® para activarlo.

Debe sincronizar su teléfono con un dispositivo antes de conectarse a este. Una vez sincronizado el teléfono con el dispositivo, se mantienen emparejados a menos que los desempareje.

El teléfono busca y muestra los IDs de todos los dispositivos de conexión inalámbrica Bluetooth® disponibles en el rango de alcance. Si el dispositivo con el que desea sincronizar no está en la lista, haga que se pueda detectar.

Conectar a una computadora vía USB

Puede conectar el teléfono a una computadora a través de un cable USB, para transferir música, fotos y otros archivos entre la tarjeta SD del teléfono y la computadora.

3.4 Utilizar la pantalla táctil

◆ Recomendaciones para la pantalla táctil

➤ Tocar

Para interactuar con ítems en pantalla, tales como aplicaciones e íconos de configuración, para escribir letras y símbolos utilizando el teclado en pantalla,

o para presionar los botones en pantalla, solo tiene que dar un toque con los dedos.

➤ **Toque y mantenga presionado**

Toque y mantenga un ítem en pantalla tocándolo y no levante el dedo hasta que se produzca una acción. Por ejemplo, para abrir un menú para personalizar la pantalla Inicio, toque un espacio vacío en la pantalla Inicio hasta que el menú se abra.

➤ **Arrastrar**

Toque y mantenga un ítem por un momento y luego, sin levantar el dedo, mueva el dedo sobre la pantalla hasta que llegue al punto deseado

➤ **Mover o deslizar**

Para mover o deslizar, mueva rápidamente el dedo a través de la superficie de la pantalla, sin detenerse cuando lo toca por primera vez (de manera que no arrastra otro ítem). Por ejemplo, deslice la pantalla hacia arriba o hacia abajo para desplazar una lista.

◆ **Bloquear la pantalla**

Cuando está activado el bloqueo de pantalla en la configuración de Seguridad, pulse la tecla Encendido para bloquear el teléfono. Esto ayuda a evitar el contacto accidental de llaves, así como también el ahorro de energía. Cuando está activado el modo reposo en la configuración de pantalla, después de que el dispositivo ha estado inactivo durante un periodo preestablecido, la pantalla se bloqueará automáticamente para ahorrar energía.

◆ **Desbloquear la pantalla**

Pulse la tecla de encendido para encender el dispositivo. Aparece la pantalla de bloqueo. Toque y deslice hacia la derecha para desbloquear la pantalla.

3.5 Usar el teclado en pantalla

El teclado en pantalla le permite introducir un texto. Algunas aplicaciones abren el teclado automáticamente. En otras, tocando un campo de texto donde desea introducir texto para abrir el teclado. También puede ingresar texto por voz en lugar de escribir.

◆ **Para introducir texto**

Al tocar un campo de texto, el teclado en pantalla se abre. Algunas aplicaciones abren el teclado automáticamente. En otras, tocando un campo de texto donde se desea introducir texto para abrir el teclado.

◆ **Toque las teclas en el teclado para escribir.**

Los caracteres que se han ingresado aparecerán en el campo de texto con las sugerencias para la palabra que se está escribiendo en ese momento.

◆ **Utilice el ícono Eliminar para borrar caracteres a la izquierda del cursor.**

Después de terminar de escribir, toque el ícono Atrás para cerrar el teclado.

3.6 Realizar llamadas

◆ Realizar una llamada a un número de los contactos

Toque el ícono Teléfono o el ícono de la aplicación Teléfono en la pantalla Inicio, luego seleccione la pestaña Contactos. Mueva o deslice hacia arriba/hacia abajo para seleccionar el contacto deseado. Luego puede tocar el ícono marcar para realizar la llamada.

◆ Realizar una llamada a un número del registro de llamadas

Toque el ícono Teléfono o el ícono de la aplicación Teléfono en la pantalla Inicio, luego seleccione la pestaña de registro de llamadas. Arrastre o deslice hacia arriba /hacia abajo para seleccionar y tocar el contacto deseado. Luego puede tocar el ícono llamar para realizar la llamada.

◆ Responder llamadas entrantes

Toque el ícono Responder para contestar una llamada entrante

Toque el ícono Finalizar para terminar la conversación actual.

Para rechazar una llamada entrante, toque el ícono Rechazar.

◆ Gestionar múltiples llamadas

Si acepta una nueva llamada cuando ya está en una llamada, puede tocar el ícono Responder para contestar las llamadas actuales.

4 Utilizar los Menús

4.1 Navegador Chrome

Puede utilizar el Navegador para visitar páginas web y buscar información deseada.

Cuando abre el Navegador, se abre la página de inicio. La dirección web (URL) de la página actual se muestra en la parte superior de la ventana.

4.2 Cámara

Toque el ícono Cámara en el interfaz del menú principal o en la pantalla de inicio, la cámara se abre en modo horizontal, lista para tomar una foto. En este modo, toque el ícono cámara para tomar la foto y arrastre hacia la derecha, puede cambiar entre modo foto, vídeo gif o panorámico.

Nota: también puede tocar el ícono del menú para que aparezca un cuadro de opciones. Allí, puede cambiar al modo de videocámara.

4.3 Contactos

En la pantalla contactos, toque el ícono menú y puede realizar las siguientes operaciones:

Mostrar contactos: puede seleccionar los contactos para que aparezcan en diferentes grupos.

Importar/exportar: puede importar/exportar los contactos desde la tarjeta SIM o desde la memoria, también puede compartir los contactos visibles.

Números bloqueados: seleccione esta opción para activar el firewall de llamadas.

Cuentas: puede sincronizar con su cuenta.

Configuraciones: puede configurar las opciones de pantalla en esta interfaz.

Enviar contactos por mensajería: seleccione la función y luego puede compartir contactos a través de mensajes.

Borrar contactos: seleccione la función y luego puede marcar los contactos elegidos. Para borrar todos los contactos, solo necesita tocar **todos** en la parte superior de la pantalla de contactos. Luego, toque **OK** y **confirmar** para borrar los contactos.

Grupos: puede editar o eliminar grupos

Opciones avanzadas: puede ver la capacidad de la tarjeta SIM y eliminar contactos.

4.4 Correo electrónico

Utilice la aplicación Email para leer y enviar correos electrónicos, hay muchas direcciones de correo electrónico para elegir.

Toque el ícono de correo electrónico para acceder. Si la cuenta de Correo Electrónico no ha sido configurada, puede configurar una cuenta de correo con unos pocos pasos.

◆ **Configurar cuenta**

Ingrese la dirección de correo electrónico y la contraseña de la cuenta.

◆ **Configuraciones de las cuentas**

- Configurar frecuencia de revisión de bandeja de entrada.
- Configurar enviar correo electrónico desde esta cuenta por defecto.
- Configurar notificación cuando ingresan correos electrónicos.
- Configurar sincronizar contactos, calendario o correo desde esta cuenta.
- Configurar descargar archivos automáticamente al conectar a Wi-Fi®.

◆ **Redactar y enviar un correo electrónico**

Para redactar y enviar un correo electrónico:

1. Toque el ícono crear para redactar un correo electrónico.
2. Ingrese la dirección (es) de correo electrónico para el destinatario(s).
3. Toque Menú → Adjuntar un archivo para adjuntar un archivo.
4. Toque Menú → Añadir Cc/Bcc para enviar una copia o copia oculta del mensaje.
5. Después de completar de redactar, Toque el ícono enviar, para enviar el correo electrónico. Toque el ícono de la carpeta para verificar el estado de la cuenta. Para cada cuenta de correo electrónico hay cinco carpetas predeterminadas, es decir, Bandeja de Entrada, Borradores, Bandeja de Salida, Enviar y Papelera. Para ver los correos electrónicos enviados, abrir la carpeta enviados y pulsar el ícono actualizar.

4.5 Radio FM

Inserte audífonos compatibles en el dispositivo y luego encienda la radio. El cable de los audífonos puede utilizarse como Antena FM. Por favor, ajuste el volumen adecuadamente cuando escuche la radio, el uso continuo a un volumen alto puede ser perjudicial para los oídos.

4.6 Fotos

A través de esta función se pueden escanear tanto las fotos como los vídeos tomados por la cámara o almacenados en la tarjeta SD.

También puede iniciar sesión en su cuenta de Google para ver las fotos.

4.7 Google Play Store

A través de esta función puede descargar y administrar archivos multimedia. Google, Google Play y otras marcas son marcas comerciales de Google LLC.

5 Anexo

Anexo 1: Solución de problemas

Si encuentra excepciones en el funcionamiento del teléfono móvil, restablezca las configuraciones de fábrica y luego vea la siguiente tabla para resolver el problema. Si el problema persiste, contacte a su distribuidor o proveedor de servicio.

Falla	Causa	Solución
Error en la tarjeta SIM	La tarjeta SIM está dañada.	Contacte a su proveedor de servicio de red
	La tarjeta SIM no está en posición.	Revisar la tarjeta SIM
	La cara metálica de la tarjeta SIM está contaminada	Limpie la tarjeta SIM con un paño limpio
Mala calidad de señal de recepción	Las señales están obstruidas. Por ejemplo, las ondas de radio no pueden transmitirse eficientemente cerca de un edificio alto o en un sótano	Busque un lugar donde las señales puedan transmitirse de manera eficiente

	Se presenta congestión de líneas cuando se usa el teléfono móvil en horas pico de tráfico	Evite utilizar el teléfono móvil en horas pico de tráfico
El teléfono móvil no puede encenderse	La energía de la batería está agotada.	Cargar la batería
No se puede hacer llamadas	La restricción de llamadas está activada	Cancele la restricción de llamadas
El teléfono móvil no puede conectarse a la red	La tarjeta SIM es inválida	Contacte a su proveedor de red
	El teléfono móvil no está en una área de servicio de la red GSM	Trasládese al área de servicio del operador de red
	La señal es débil	Trasládese a un lugar donde la calidad de señal sea alta
La batería no carga	La tensión de carga no coincide con el rango de tensión indicada en el cargador	Asegúrese que la tensión de carga coincida con el rango de tensión indicado en el cargador
	Se está utilizando un cargador inadecuado	Utilice el cargado diseñado especialmente para el teléfono móvil
	Contacto deficiente	Asegúrese que el cargador haga buen contacto con el teléfono móvil

INFORMACIÓN DE CERTIFICACIÓN DE TASA DE ABSORCIÓN ESPECÍFICA (SAR)

Este dispositivo cumple con las pautas internacionales para la exposición a ondas de radio.

Este dispositivo ha sido probado y cumple con los requisitos de exposición a RF de la tasa de absorción específica (SAR) establecidos por agencias internacionales.

SKY[®]

DEVICES



Designed in the USA
Manufactured in PRC to Sky Devices Specifications

Conçu aux Etats-Unis
Fabriqué en RPC vers Sky Devices Spécifications

Google, Google Play and other marks are trademarks
of Google LLC.

Google, Google Play et autres marques sont des
marques déposées de Google LLC.